TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　158語

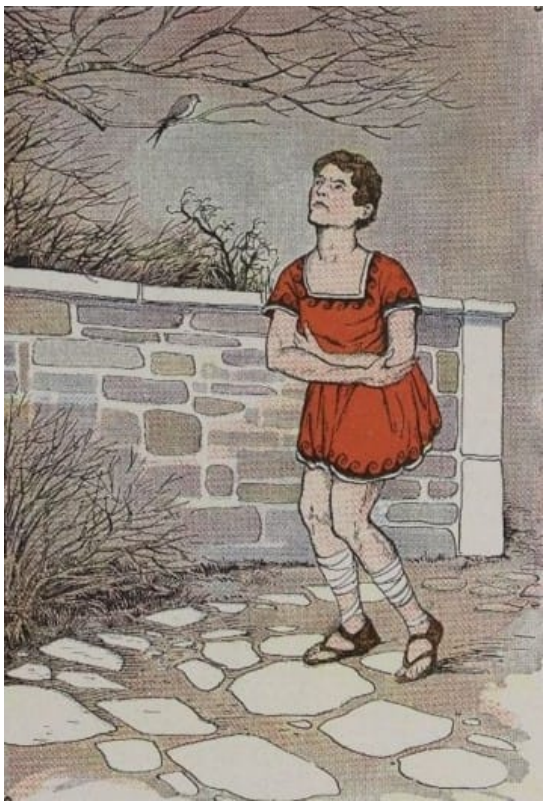
The Spendthrift and the Swallow

むだづかいのわか者とツバメ

Aesop（1919年の本）　原文そのまま　朗読：GenesisMyers

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　お金をつかいはたしたわか者が、ツバメを見て「もう夏だ」と思いこみ、服を売ってしまいます。ところが……。



A young fellow, who was very popular among his boon companions as a good spender, quickly wasted his fortune trying to live up to his reputation. Then one fine day in early spring he found himself with not a penny left, and no property save the clothes he wore.

He was to meet some jolly young men that morning, and he was at his wits' end how to get enough money to keep up appearances. Just then a Swallow flew by, twittering merrily, and the young man, thinking summer had come, hastened off to a clothes dealer, to whom he sold all the clothes he wore down to his very tunic.

A few days later a change in weather brought a severe frost; and the poor swallow and that foolish young man in his light tunic, and with his arms and knees bare, could scarcely keep life in their shivering bodies.

> **One swallow does not make a summer.**

あるわか者は、気前よくお金をつかうので、あそび友だちのあいだで大人気でした。でも、そのひょうばんをまもろうとするうちに、あっというまにざいさんをつかいはたしてしまいました。そして、春のはじめのある晴れた日、わか者のもとには、1円ものこっていませんでした。もっているものといえば、着ている服だけでした。

その朝、わか者は楽しいわか者たちに会うことになっていましたが、見えをはるためのお金をどうやって手に入れたらいいか、すっかりこまってしまいました。ちょうどそのとき、ツバメがたのしそうにさえずりながらとんでいきました。わか者は、もう夏が来たのだと思いこみ、いそいで古着屋へ行って、着ていた服を、チュニックという服1まいだけになるまで、ぜんぶ売ってしまいました。

何日かたって、天気がかわり、ひどいしもがおりました。かわいそうなツバメも、うすいチュニック1まいで、うでもひざも出したままのおろかなわか者も、ぶるぶるふるえて、こごえそうになりました。

> **ツバメが1わ来たからといって、夏になるわけではありません。**

たんご と クイズ むだづかいのわか者とツバメ

spring 春	clothes 服	money お金
Swallow ツバメ	summer 夏	frost しも

Q1 わか者は、着ていた服のほとんどをどうした？

① 川であらった　② ともだちにあげた　③ 古着屋に売った

Q2 わか者が、夏が来たと思ったのはどうして？

① あつくなったから　② ツバメがとんできたから　③ 花がさいたから

こたえ

Q1 ③ 夏が来たと思いこんだわか者は、古着屋へ行って、チュニックという服1まいだけをのこし、ほかの服をぜんぶ売ってしまいました。

Q2 ② ツバメがたのしそうにとんでいくのを見て、もう夏が来たのだと思いこんでしまったのです。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：Milo Winter（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：GenesisMyers（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。